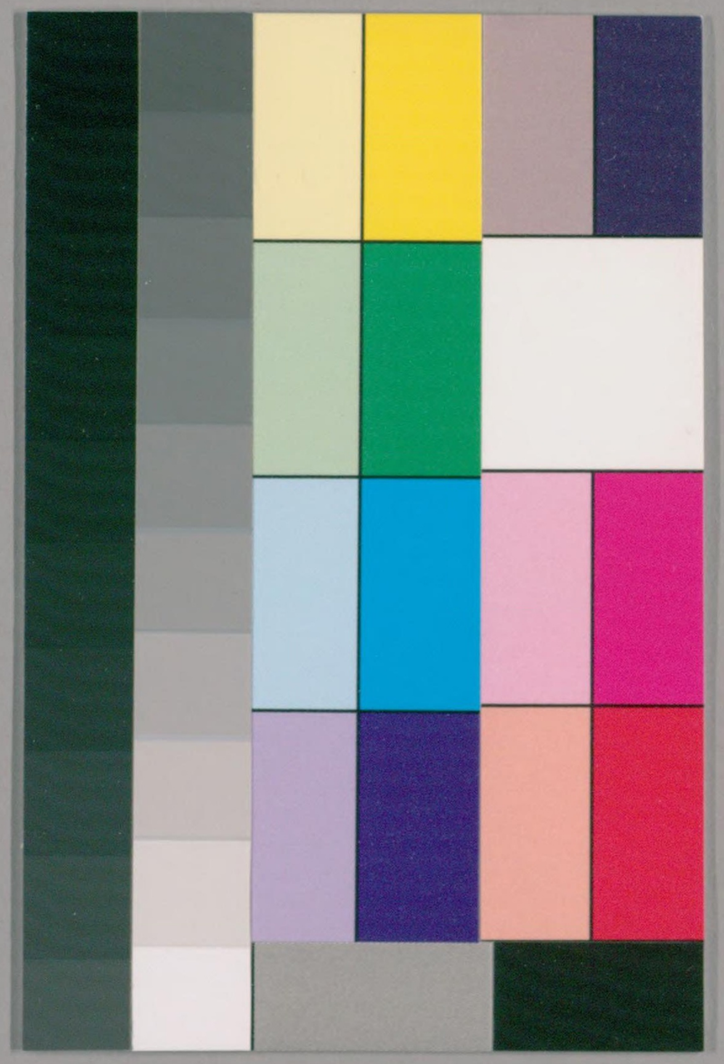
説鈴

述異記 上中

082.1
Se2162
W

27



国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

東軒主人輯

看燈遇仙

都門打磨廠布舖孫某松江人身在松宦貧孀其表弟同其子在京管店其子年甫二十康熙丙寅上元皇上奉

皇太后同 妃嬪 駕駐海子張燈放烟火縱臣民往觀孫遂騎馬出永定門觀訖回家見永定門人馬填咽遂策馬繞城進左安門行未二里四顧無人忽有道者

67732

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

自後呼其名孫以平日相識也駐馬詢之道者徑從孫腦後一掌孫忽離馬隨道者入雲霧中誡勿開目但聞風濤洶湧聲微視足下若從山海上飛歷俄止一深山尙似二鼓時候道者挈孫入石室令其拜爲弟子孫怒訶之道者亦不爲意自上蒲團中室而坐孫復極口詆之言我有父母妻子家業安肯從汝妖人耶復力撼之亦不動孫亦倦甚假寢及覺已失道人所在但見坐後有光洞徹遂起尋之坐側有一石塔高六七尺塔後一洞洞內遍燃巨蠟人洞見十許人縱橫而卧捫之冷如冰顏色如生而臭穢特甚懼而復出則天已明道人復入再三勸令出家孫堅不肯道人曰汝既無緣吾非害人者當縱汝歸耳因引孫出洞歷榛莽崎嶇數里見一茆庵有疥而躄者俯迎道左極恭道士入室中座戶下有土灶煑草根稗子正熟疥者奉道人一甌道人目孫疥亦下一甌孫不能食疥即取去仍傾釜中似甚惜者道人食竟復携孫出又數里謂孫曰此去不遠出大道即河南懷慶地界汝當有親戚相見但汝饑與汝一劑亟服之遂出懷中少藥如細米粉孫不敢嘗道人自食

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

孫乃吞之覺精神清爽又誡曰汝歸途之費已爲汝備矣道人自去孫又崎嶇數里果得大道天已向明足蹩一物視之乃紙裹銀二錠約十金懷之復行里許見騎騾數人似商販者近則其表毋舅也因商河南正欲回松彼此識認道其故相爲駭然孫纔一宿叩其時已二月初九日矣表舅遂挈孫歸而失孫之夕其表叔覓之不得次日訟之中城以爲必被畧賣亟報其父又至各關口章京查詢杳無踪跡四月間孫自松寄書至京道道其始末如此

道人袖鬼

康熙廿四年小除日漢軍御史祝鍾靈家奴偶出城將晚遇老道人獨行顧奴曰我欲往城東寂照寺煩汝贅負行李可乎奴念道人年老且城東不遠尚可入城遂負以隨道人蹣跚艱步至城東僻處一古廟天已曛黑奴倉皇欲歸道人云吾等來路已遠比汝至城門已扃矣因予一金俾其同宿古廟奴不得已遂同坐至三鼓道人忽起曰吾有道友在前相約不遠汝其隨行奴從之約行亂塚間里許忽見衆燈星列近視之乃用繩作

方圍約數十步繩上周懸以燈圍中設壇一所巽桌子作三層道人進圍登第一層命奴登第二層開其囊有小爐小鍋并肉半碗道人取至上層敲火炙肉俄頃纏外鬼物往來甚夥道人令至壇下若隱若現爲狀不一道人一一麾去欲收用者則擲肉一片即袍袖一展炙肉散畢道人下壇竟去奴亦暗中竟故道比辰刻纔抵城門到家神已癡矣未幾奴斃

無錫幻人

錢愼軒之甥馮姓在無錫開雜貨行忽一客至謬云某貨若干指日船泊河下馮信之遂留寓居數日貨船杳然一日黎明開店見房中燈火熒然於隙中視之此客危坐剪紙作人馬狀書符燒之人馬俱活又燒符則人馬俱入壁中須臾俱回各持食物擺桌上馮大駭急排戶則人馬都散其桌上粔籹乃其店中物也趨詢某店炊籠正熟但籠中各少數枚衆驚異鳴諸官時吳留村興祚宰無錫拘訊之以無罪對趨行杖杖甫下而入跡滅矣妖術幻忽信然

胡老人

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

康熙戊辰進士錢塘陸寅字冠周其尊翁先生諱圻字麗京浙名宿也因莊廷鉞明史一案牽累幾族後事得雪遂削髮棄家挈一老僕雲游後并老僕遣還不知所在冠周求父足跡幾遍海內甲子予北上冠周與予言德州有狐仙廟能知未來事有人自幼失母叩之狐仙云在某府某縣某家持爨求果得之亦欲往叩其尊人存否予過德州因訪其廟云狐仙已往楚中矣後丙寅冠周過予京師詢之則已見胡老人矣因爲予言凡有叩事者先一日至廟祈答有老廟祝能知老人意答許見即次日備香果詣廟拜禱默道心事胡老人即於神廚帳中與人對語問答如常聲如八九十歲人但不見其形耳時冠周欲往山東勞山求其尊人老人言汝父子終有相見之日但此行宜往都門自有際遇功名可得勞山之行空跋涉耳冠周竟往勞山不見尊翁而歸入都果聯捷

文昌祿宰

松江丙午孝廉金維寧戊辰會試初場交卷天尚未明於明遠樓下遇宮詹沈繹堂先生曰先生何以在此繹

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

堂曰吾以生平無過上帝命吾爲文昌祿宰司科甲之職忽不見而主考徐健菴先生夢見繹堂明日得其令嗣宗敬卷中式

師生前定

劉克猷初登鄉薦夢一人語之曰爾須朱之弼做房考方中春榜及到京時偶出寓散步見數童子携書包經其門一童子最秀出遂拉其手與談見其書上寫學名乃朱之弼也大驚隨之至其家見其父乃開柴廠主人因與款曲將筆墨數事贈之後遭流寇之亂屢次不赴

春官及己丑會試朱公已爲禮垣分校得首卷即克猷也又康熙壬戌金德嘉在楚作教不肯會試俄夢劉克猷以門弟帖拜之因北上是年朱公禮闈總裁而金儼然會元始信夢兆之異

鶴化寄藥

青溪諸嗣郢辛丑進士習元門之學築精室余山號九峰山人頗有所得晚年無疾騎鶴化去化後忽寓書於崑山葉訒菴先生筆迹宛然寄仙茅三兩云此余山中靈藥謹以相贈訒菴先生發書皆出世之語而所寄之

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

藥乃當歸也書至都門亦未知其已卒未幾鄉人來聞之乃大駭訃葢先生與桐城相公張敦復先生言之明年先生卒於京（仙家騎鶴化最難得謂手抱一膝坐化也）

同鄉夢戀

石門鍾玉行先生視學三秦主子春按臨鞏昌夜夢一冠帶者踞牀下自言余崇德人與君同里姓胡字潁川因作某縣典史殁於此子孫窮乏無以歸葬君收留還故里使骸骨不致久埋沙土君之恵也明晨有三人同叩者是余之子孫萬勿麾郤翼日果有三人叩轅求見

詢其家系一一如夢中所言且云夜夢其祖告之云揚學鍾公是同邑人昨已乞其挈帶歸鄉汝曹可往求之玉行先生遂予以百金使三人携柩歸復于家中給田五畝使其自畊而食而其子若孫入爲邊兵不能嘗生先生任滿歸復收養之至今咸依以食

呂祖吹簫圖

京兆程梓園先生爲諸生時赴考寓一至親家夜夢一人賣畫云此畫上人能活因展看見一老人忽動徐下吹簫及醒時簫聲猶在耳也清晨觀堂中畫乃吳小

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

仙寫呂祖吹簫圖遂索歸供養并誌跋云

樹中器具

山陰俞子慶云伊外祖家一桑樹腹漸大數年竟如巨
篋怪而劈之其中如蠟臺茶盞碗盞諸器皿無一不備
皆木之自然成形者至今猶存數種相傳月華時其精
光到處久而成象如是

旱魃

有騷達子聞其父柩中響啟視之見一毛人火之有煽
楚聲識者謂是旱魃

周土地

石門有周姓兄弟名祚隆弟名綦隆爲諸生食餼祚
隆性質朴然諾不苟取與分明見人說不平事輒義形
於色居家唯閉戶課農而已偶有親患病俗每十人連
名焚牒祈神謂之十保扶是日適以祚隆爲首保于里
之土地祠其廟祝忽夢土地謂曰汝往致周爺將代我
職其所保甚不當然吾與周前後官不得不爲代申但
此後不可再來矣祝以告周周未之信後祝復夢土地
曰某月某日周當代我矣祝不敢告忽一日周晝寢夢

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

車馬輿從吏兵來謁稱本境土地祠迎候新官并請示到任日期周夢中定以某日遂寤因思廟祝前言預料及期果無疾而逝

偷顱賊

康熙壬戌年嘉郡各邑忽有賊偷人顱骨凡未葬擯厝之枢多遭窃發止取男顱女顱不用一時人心遠近驚駭多莫卜孽其來時輒于黑夜人望之或見甲冑人長大數輩左右出沒人不敢近或如牛馬之形閃忽莫定大家多請汎卒守之如是月餘方息不知窃去何用余丁卯稚附粮艘南來禹詞之水手云鎮江有一種賣長米藥術者無賴旅丁將漕米費用嫖賭及抵債缺額過半則密買此藥抵逼上倉時先一日將此藥和米內次日一石變為二石任斛不缺一月之後仍還本數云足顱骨鍊就之藥眞罪不容誅比於採生折割所當寸磔者也

大蟒

康熙年間滿州有奔將軍者從征吳三桂率偏師前行道遇一蟒其大如兔長二十丈途廣丈將頭尾蟠轉雙疊擋路人趨近里許蟒即口吐毒氣將人吸入口中

如蝦蟇吞刺螫然莽將軍取火藥團做栲栳大外用衣服包裹作人形以紙條做藥線穿之紙端點火用長竿推近其身果爲氣所吸吞入腹中少頃山崩地裂響振數十里其蟒洞腹而死師遂進然莽將軍病發七日而沒

龍鱗

康熙二十六年太倉曹生家藏龍鱗一片云本州某鎮有父子二人罾魚其子尚幼得一鯉魚長三尺餘遍身黃金色頂有一目動漁者以爲異勸父放之而此鯉尚游泳未逝其子復罾得之歸家烹未熟雷雨驟作雲霧四塞雲中一龍時現爪鬣且有火光如毬深紫色出沒雲際少頃發屋拔木其父子所居俱隨風而去此子無魚同失所在天霽田夫見所仆大樹有鱗二片其大如盤尚存血肉猶帶龍腥蓋此龍拔木所遺也曹生購其一時出詫客云

獨足雞

戊辰臘月雲間明經吳肖巖有佃戶餽二雞俱一足云一卵所伏也雄者有左足無右足雌者有右足無左足

其無足之半邊無肉而兩翼亦大小行則仆于躑躅毛色與常雞無異但雄者不能將耳豈商羊之類而不足致雨者耶

青蛙神

平湖進士陸諱瑤林令江西之金谿邑有青蛙神令初至必虔祀之陸不爲禮吏人苦諫不聽未幾青蛙無數至礙出入漸至廳事跳躑滿案猶不介意俄而粥飯方熟青蛙出入湯鐺台署不得舉箸陸怒甚欲焚其廟忽兩眼腫痛突如蛙目憔楚不勝然後往躬祀之遂安其蛙相傳爲晉物有一匣貯之祀者至廟堦或坐匣上或據案頭或在梁間或一或二或三變化無定士人水旱疾疫禱之輒應

狐祟

康熙初年順天府尹郭廷祚衙齋有狐作祟白日拋擲沙土污穢几席有楊巳子者精遣祟之術延之設壇楊令郭坐壇中羣僕圍壇外巳爲作法少頃梁上有老人僅三尺白鬚扶杖衣冠甚古言曰我之裔孫偶作狡獪誠爲獲罪既蒙檄召當令其出撻之固當但勿殺之言

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

畢不見空中即擲一黑物如狐狀羣僕痛搥之狐呦呦作聲遽伏郭坐下而老人復至云今已責治足以蔽辜我携之去矣遂不復來

出不由戶

秀水朱檢討竹垞言其一親戚某秀水人康熙初年夏間入郡赴歲考與友五六人同寓因天暑諸友宿廳上某宿房中廳上一友蚤起便旋失其下衣疑某戲藏之叩戶不譍以爲故意數人排戶而入則闃然無人視其門窓鐍閉如故其徧求之得於廳側竹園中昏卧於地手持一褲神已癡矣扶出以姜湯灌甦問之云夜半有兩人呼我以爲同寓友也察其聲則非因堅卧不起而此兩人忽已在榻前挾我自牕眼出裸身至廳遂取一友之褲未及穿復挾我出門我強趨入竹園兩人嬲之不止天將曉始去我倦極暫息不知此身何由出戶也

仲夫子誅教諭

崇德縣教諭鮑之高平湖人順治甲午年因文廟傾圮聖像暴露鮑君募助修葺數年以來所收三百餘金皆入私橐未易一椽一瓦偶於六月朔昧明上殿行禮

未及下堦忽見子路從後擊之踣於堦下家人扶至署
齋即發熱身痛手足癱瘓口稱仲夫子擊我遂成廢疾
未幾丁艱歸卒

石卵

康熙戊辰五月嘉興北門外七星橋烟舖有一火石大
如五斗甕陸續零賣已去七八尚留中心一塊甚堅適
有以十錢來買者因舉巨斧擊之石裂爲二中出一石
子如雞卵石色黑而卵甚白人無識者有一人以錢三
文買去不知何物或云空青或云石膽候詢之博物者

石門沈元征先生言其鄉人因天旱浚河於土中得一
銅爐方圓徑尺有蓋泥沙沾漬不以爲異後遇一遠商
以百錢買之細爲洗剔蓋上有十二生肖口俱張開焚
香則每一時烟從一肖口出驚爲至寶什襲而去不知
其何代神物也

投詞城隍

海昌祝安道諱鑾沾續學苦志年三十餘不第康熙丁
巳 特旨開科鄉試國子生安道由廩拔例赴試試前

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

投詞杭州府城隍願減筭求第以慰老親之望以遂平生之志是科復不售至庚午辛未聯捷榜後族人之宦於京師及同公車數人酌酒相賀安道愀然舉此公案族人皆以爲不祥未幾果病族人因其謁都城隍欲爲懺悔銷釋祈一籤首句云昔年相許今已諧衆懼然咸知必不免矣月餘竟歿於京邸

鮎魚龍

松江朱涇鎮北十餘里名斜橋水通黃浦潮信康熙二十八年夏方午有犬渡河忽沉沒少頃見一大魚似鮎有二長鬚如竹啣犬泳出水面而逝二十九年旱涸佃戶入水置桔槔忽爲此魚吞其兩股號呼求救其兄力挽之已失半體矣三十年七月橋旁地忽坼裂有聲上有汎兵營房兵懼疾走未至數十步其地二畝許陷爲潭水湧丈餘一路奔流赴黃浦入海所過河港俱溢風雨雷電隨至數時方息潭深不可測數日後有木像浮來土人異之爲束茅屋立祠香火甚盛名曰汆來廟

大瓜子

順治年間玉田縣一世家當國變後於祖塋傍種瓜爲

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

生忽一年於衆瓜中得一大瓜喜甚邀家人共食之恐水漫溢先於面上開一蓋見瓜子僅一顆長五寸濶三寸謹收藏在家至今無恙

五足牛

元墓僧號一日者於康熙己酉在蘄州見一牛五足一足在頷下

三脚蛤蛇

俗語云三脚蛤蛇無尋處康熙三十一年松江明經吳肖巖隣人於厠旁獲一枚三足一足正在後無少偏衆共傳觀月餘斃重不及三兩古謂蟾三足窟月而居爲仙蟲何以産穢處且速化耶又戴殿元丙章言少時讀書山中親見三足蟾云戴名有祺

沈耀先現形

沈耀先者嘉興鄉民爲人誠實出入大家爲保佃大家咸信愛之康熙己巳冬病卒忽一日侵晨叩其友門童子出應訝其爲沈也俄頃其友出見之聲音笑貌衣服不類死者因執手慰勞曰人言汝已死眞謬傳矣遂留其飯因泛論陰陽之事沈曰陰陽亦無大差別大約好

人得逍遙自在惡人定受苦報耳曰世間楮錢有用乎曰亦好僧道誦經有益乎曰若眞修行僧誦之甚佳如應付俗僧則徒費生者耳友聆其言始疑爲死心懷畏懼沈卽起隱入壁中友亟至弔奠則死已十日矣

洞庭使者

浙人張端叔其父爲鎭遠府曾泛洞庭舟覆溺死二僕越二十年復游洞庭夜夢其僕二人偕至云某爲洞庭君使者聞主人至故來候但連日應大風惟某日某刻可渡至期當趨送及期風稍定見檣上有二烏對船中叫噪張恠之仰面呼云汝是某某否二烏作答狀又云既係某某可飛集予几果翔而下與之食輒飲啖因促舟師放船食頃已達岸其二烏猶盤旋不去再三諭之哀嚎飛去復還者數四若不勝悲感者然

方魚

鄞縣楊雪崖老塾師也曾言其叔祖舘於象山邑人某家其俗治塘種魚終年以此取給偶一歲獲雙魚正方可三尺許頭各有二角不敢食腊而藏之每出以示客人無識者楊親見之

尸解遭發

嘉興虞虹升侍御鑑斯翁也于南門外搆小園名壽鹿土木精麗時復改易布置不輟康熙三十年掘地爲池丈許得一石板板下兩缸對合啟之一尸儼坐如生髮長被體指爪繞身虹升舉棄南湖深處未幾得病恍惚百藥不効而死益尸解者不幸值此一切棄之者亦獲折算之咎耳

五聖爲祟

秀水吳靜菴言五六歲時隨其祖父居秀水縣前宅內廳左書房向供五聖歲時虔奉頗有利益後遷居堦衙此宅售與郭姓號季平者居之郭有女及笄頗美一日偶至廳側見房內有方巾道袍者據案作書女見之駭避以爲外客也是晚此人即入室求歡言從我令汝家富厚順遂不從即禍至矣女力不能却自此每夜必至久之父母怪女日漸憔悴叩知其故亟移他處其房更售女竟病歿乃康熙丙寅江蘇巡撫湯公奏除五聖焉祠凡祠宇及人家所奉者悉行撤毀妖禍遂絕

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

高王廟土地

石門吳我赤名爾章老儒生也卒已十五六年矣康熙壬申九月初五日妻呂氏病歿氣絕已兩時已而復甦自云初三日見一無常鬼入房一轉即去初四日無常帶三人來亦一轉即去初五早同四人來其一奇狀鬼也鬼以鉄索牽呂去至城隍廟兩旁柵門未開見罪人甚多亦有間散者俄頃有乘輿來謁城隍者押差謂呂曰此汝夫君也何不求之呂望見乘輿張蓋戴紗帽穿綠繡袍前有執事六對引導審視之果我赤也因驚問其故彼此悲感曰我爲本邑某邨土地已八載矣今陞在蕭山縣臨浦堰江王廟土地香火最盛今十月十五到任因見城隍候交代不意遇汝也呂求其救援我赤曰我見城隍試言之出謂呂曰汝年六十四壽已盡我力保放回三日矣呂見柵門繫人甚多有呂氏從嫂在焉被髮銀鐺見之痛哭我赤叱使送還既甦作我赤語索茶飲之且命焚冥鏹六千以爲使費呂因處分家事至初八日辰刻精神清爽子息希可復生呂曰我只延四時申刻即去隨夫主同享榮祀耳屆期瞑目而逝牀

幃旁有烟氣盤結恍若有接引者子俊伯名鳴鑾十月初至蕭山訪之果有臨浦堰夜船附至臨浦有高王廟宿廟旁萬聖庵半夜忽聞鼓吹之聲心異之明日詢庵僧俱聞之少頃合鎮喧傳聞廟中鼓吹士人俱來焚香祭獻始信此事實然矣

女子神力

康熙廿九年乍浦北牟通海船遊人士女雜沓偶有姑嫂二人隨從僕媵甚都似右族豪家云從雲間來遍游城內外至駐防署前有鉄墩重三百斤二女笑相讓舉之其嫂掇至平胸十三舉氣色如常其姑舉之又加四焉觀者如堵不敢詢其來歷

僧化虎

康熙乙丑正月有僧九人衣異色衣從餘杭化緣入臨安於潛昌化盡化爲虎爲害甚酷三邑嚴捕卒不可得四月間於潛山中茅菴之頂一虎坐化石上居僧不知登山遇而噬嵁巉幾斃獵者視之則已死矣舁送縣官此後虎患漸息石門沈元征先生秉鐸於潛時所親見也

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

九僧臨安化虎者三昌化四於潛二

土神記責

嘉善有一友素不信神適其子大病里中有小廟許病痊酬祀不意其子竟故此人因即毀廟忽一日急病而死至冥司知爲廟神所訴冥府細查簿册云此人陽壽未絕且係生員不便施刑命鬼判書此人掌中記責十板四字即放回陽甦時見手內宛然四字摩之不滅數年後歲試劣等果領責如數而手內四字已無矣

求藏見怪

曹秋岳先生之叔諱某者因家貧日奉藏神拜求捆藏久之忽有一白衣童子自稱藏神云奉我未虔故不與汝今後必每日供奉豐厚我心若快方肯見藏因責田指据供給年餘其童子有形有聲飲食與人無異但夜分即去平日間每見秋岳即便隱形因搆其叔與秋岳起釁使不相往來後其叔病篤藏竟不可得舉家供給困甚而無法遣去適秋岳來探病其怪隱匿床下瓶內家人密告之秋岳因取瓶書曹溶封三字并用一圖記藏之但見其瓶旋轉不息數日方止投之於河其怪遂

絕而其叔病亦尋愈矣此秋岳未遇時事名醫薛楚王嘗聞人患貧往往舉以爲誡云

人變虎

廣西有一邨民每日早出晚歸必携死猪羊鹿犬等物至家以爲常後因其子擇日成婚須猪羊祀神妻囑其覔活者爲佳村民有難色妻遂疑已前之物皆屬偷盜命子尾其後覘之至一山見其父入若洞中少頃有虎咆哮而出其子驚悸良久徐入洞求父所在但見一衣存焉疑爲虎食矣未幾虎歸洞而父復出其子駭甚因急歸告母村民歸家見其妻色變遂大言曰吾爲汝等識破今出不復返矣疾走出門妻子牽衣留之力挽其足竟脫一襪而去後其子於山中遇一虎一足人也因思此虎必其父將爲獵者所得遂遍揭街市云若有人獲虎一人足者勿送官願以重價購之不數月果得而葬之云此康熙年間柳州來賓縣事牛哀封使君亶其然乎

南漳龍神

楚南漳縣西溪老龍王廟水旱禱雨極靈列於祀典凡

有旱災祈雨者到溪結壇拜禱無不立應洞中有旋渦深不測龍處其中禱者以空器包紙布數層投潭中隨旋渦而入少頃浮出紙布仍乾器內有水或一寸或數寸捧戴於首飛馬而行洞中即有黑雲雷電隨之路遠馬必屢易所禱之處得雨分寸如數有襄陽縣典史偶食雞子雷震墮馬幾死兩皆變爲水絛掛於山野樹頭器中涓滴俱無焉每年縣官用職名手本送禮先至洞口土地祠焚楮帛然後投手本入潭其手本旋入潭內少頃浮出受者驗之然後投禮於潭禮物止用紙筆墨硯銀牌等六事順治年間邑令姚延儒漸之湖州人不信懷銅鏡投潭中鏡亦浮出遂神其事又近溪有一老人龍王時邀與圍棋入洞見府第壯麗龍王乃一白鬚老人出洞則絕無所覩唯見巖穴而已三洞有十八龍子號大太子二太子三太子等稱禱之亦能致雨龍泉令君金諱輝前令漳三年言之甚詳而余慈友賈越石曾爲漳幕并言老人事餘略同

盧醫山

山西潞城縣民病不服藥亦無醫縣南十餘里有盧醫

山上有盧醫廟廟皆石壁石柱石瓦遠近病者持香燭楮錢詣廟通籍貫述病緣用黃紙空包壓香炉下禱畢紙包角動開視得紅丸者入口病即愈白丸者淹纏數日可愈病不起者無藥再四瀆焉即與黑丸服之亦死無益也廟門夜有二黑虎守之傍晚即相戒不敢上山矣山頂有風洞口不甚大而深不可測土人旱則往祈風夏秋旱則祈西北風冬春旱則祈東南風亦用香燭福物向洞拜禱取其方之土而供之風至雨亦隨至金公初任潞城並詳言之

老婦變虎

康熙四十年浙東陽縣某鄉章姓有一老婦年已七十餘時時無故他出輒數日不歸其子窃疑之一日尋至深山過土地祠聞祠中聲甚異入視之見其母方躑躅變虎因驚呼從後握其髮持之不釋母以爪傷子面負痛放手母跳躍而去不知所之數日傷愈遍求之山中見一披髮虎前行後從數虎子不敢近悵惘而歸傳聞遠近

鱉寶

海昌北門外木行買一巨鱉約重七八斤煮之鑊中啾
啾作聲似乞命者熟而剖之腹中得小人五官四肢皆
具觀者如堵識者以爲鱉寶憎熟之矣海昌學師勞貞
山遣僕往視之果然康熙壬申夏事

牛頭馬面

嘉興楓涇鎮一黃姓者素患弱症獨宿店中忽一夜見
數人自門縫入一人持布袋羣坐而語曰過東則有關
王廟某僧誦華嚴經恐觸之不便過西則施家有猘犬
可畏不如從下西街去爲便耳遂出袋內牛頭馬面戴
之而去其人知爲鬼也自分必死矣未幾聞隣哭聲則
一產婦死矣黃起見鬼遺一小牌拾而視之姓名八人
一卽隣婦餘僅記三人看未畢前鬼復來奪去雞鳴探
此三人者則皆已物故矣

雌鴨化雄

康熙癸酉夏大旱桐鄉東八都民陸姓者養母鴨三隻
已三年矣一鴨連日生蛋三枚尾忽禿數日生緣毛遍
身毛亦漸脫頭翅盡綠而白頸嘴距變紅形聲俱化爲
雄觀者千百人

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

黑雪

康熙三十一年四月廿八日陝西合水縣夜下黑雪將已成麥豆方長秋禾凍死大半總督噶將遲延不報縣令王三錫題參部議處分見邸抄

洞庭神君

洞庭君相傳爲柳毅其神立像赤面獠牙朱髮獰如夜叉以一手遮額覆目而視一手指湖旁從神亦然舟往來者必致祭舟中之人不敢一字妄語尤不可以手指物及遮額不意犯之則有風濤之險唯郴州人則無恙郴州士子赴省試者至廟拜祝焚鄉眷晚生帖雖遇風濤無不安然而渡

佛殿巨手

侯官許不棄十年前在福州一山寺同數友於佛殿後軒晚齋望見殿壁上燈影搖曳命僮視之良久不返因其起出視僮仆於地仰見一巨手青黑多毛從殿外簷上伸至殿中將長明燈搖曳閧堂驚喚手忽不見不知何怪也

陽官點册

李煥然戊戌進士北直濬縣人康熙壬子年任陝西平涼知縣癸丑秋夢城隍來請李赴廟中城隍南面坐命煥然面東旁坐云有册籍煩公一點吏送至案前簿厚五寸餘李舉筆頃刻判完或勾或點絕非已意似有鬼運其腕者其所點之物色全如血俄頃而醒姓名略記一二乃甲寅出兵首名受斃者與他兵死者合之夢中所點無不相同其勾者俱無恙時石門方岱瞻爲崇信令詳言之

汚井雷擊

康熙癸酉浙西大旱河水絕流泉源俱竭烏鎮某氏家有一井甚甘而有水人取者衆氏甚厭恨之一日晨起以便桶傾井中取者不知得水始覺其穢也六月廿四日大雨震雷擊死其婦自十九歲孀居今五十歲矣平生持齋念佛擊死時素珠猶在手中特以一念之惡遭天譴耳

土像爲祟

寧波洪暉吉圖光順治乙未進士偶入佛寺見山門四天王足踏八怪一女怪麗甚洪曰如是美色即受其惑

何恨哉是夕卽有艷婦入室求合洪心亂不能却自是每夕必至日漸尫瘠幾至不起百計禳之四載始去洪官亦不顯

狐怪

京師長春寺有狐爲祟不見其形僧舍素醞酒時時窃飲之幾盡客至亦時空中作聲如人語一夕忽有羣犬噬一狐斃通身黑色有欲取爲帽者僧云狐類惜羣不日必有來覓屍者不可取也是夕果有羣狐數百似來弔喪僧舍皆滿哭聲沸地迨曉不知所在死狐亦失矣

自知前生二則

大名府小灘鎭鄭監生家於正月初二日舉一子閱三日忽瞪目而語曰予手足何忽小耶予懷慶府濟源縣人姓趙伯父與兄皆監生外舅係孝廉以上年臘月廿七日無疾而終年止五十六有兩人引至一衙門內過堂同行者十二人復至一處憲體森嚴十一人挨次進去我立於門外俄頃十一人出其隨行之二人曰汝可不過堂矣同至小灘見一大門樓二人曰惟此可安汝身因儘力一推不覺墮此地回念家中有二女一妻一

妾妾受身已九月大約正月間必坐草不知生兒可得延嗣否長女已十八歲擇於正月初九日遣嫁吾死後不知家中若何鄭有族嬸往觀之既去兒復咎其母曰何物老嫗竟入吾室以後可辭衆人不必以吾爲奇貨恐招尤也邑屠戶卲某與鄭交最厚強見之具述宿世事

新安吳瑤號象星老而能詩貧無子依侍御程梓園先生以居自言前世爲女卽其族叔祖母也叔祖號元朝奉母號元孺人居上山年七十餘一夕孺人忽謂元朝奉曰吾明日巳時當死卽託生於浯溪姪君正朝奉爲第二子汝無悲幸來視我可也翌日果無疾而卒元朝奉斂畢卽往浯溪探之君正舉第二子矣自是時致遺問及長就學時以果餌貽之羣塾兒見元朝奉來共笑之云汝夫至矣象星亦恍惚如舊識一日象星因市茉莉花至上山元朝奉家入門歷歷如故居登堂入室牀榻井灶花木器具皆素物也見其二子不覺戚然而悲歸家惘惘者數月後元朝奉死象星哭而送之如夫婦焉今老矣言之猶鑿鑿也上山浯溪兩村族姓無不知

此事

食鰻斃命

康熙癸酉六月旱乾河涸石邑西門外有沈姓者家貧乏食掘泥淤中鰍鱔之類食之得一物全似鰻身短而粗重十四兩烹啖甚肥一家父子四人同食沈腹痛脹悶不能言而死其子女三人頭面身體俱發大毒幾斃或疑爲蛇所化或云另是一種毒蟲入不識耳書此以爲食異物之戒或云卽斜耕蟲能穿穴田使漏

食蟾中毒

湖州沈騄士貧儒老於館師其子二人以鬻書耕爲業辛未夏內書船同泊書賈及舟子其八人買蟾四觔煮麪爲晚食中有一鱔特肥壯而短或疑其形異有毒或愛其肥不忍棄遂併烹之其一人不食鱔餘七人共食之至二鼓七人皆腹痛下血升許號呼輾轉欲死不能者夜叩醫家求解毒藥服之始安然各瀉痢十餘日而愈

火龍

癸酉六月廿四日平湖小圩地方大風雨有火龍一條

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

柴火繞身經過田禾一帶數百畝俱被燒焦居民報官
邑令吕循龍親驗猶有帶來跌死一屍不知何處人少
圩房舍樹木亦多損壞

不楚之咎

嘉善孝廉朱文陳老於公車壬戌會試北上前一夕其
夫人夢神語之曰汝夫數世不種家累十餘棺今科本
當首選因此削其祿矣是科果擬元以微眚見落康熙
二十八年七月家忽有怪白晝擲磚毀傷人晚間現形
不一時見十許人持械入堂將墻壁片時拆去或取桌

子累至六七或罵爲妖即拥其人居高桌之上復推墮
幾斃家中大小無不受傷者人人佩刀而行中秋之夕
鳴吉登樓忽見白毬旋轉不已逐之下梯值鳴吉次子
佩刀而來遇之揮砍血濺滿身十餘日復來大笑云我
刀傷醫治痊可今復携數友來矣遂於堂中設公案數
妖南面而坐羣妖趨走若排衙然倏隱倏現索酒食供
獻達旦始去朱請松江堪輿程天衢覓地館之於樓授
以一刀曰倘有所聞見可以自衛也程亦未信睡至更
餘怪風入戶窓牖自開磚石亂投程傷額裹衾而坐不

敢出聲約二更始去次夕程藏刀於床燃二炬伺之忽見牀下有一怪物趨出長尺餘撲燈皆滅月色中視之身皆紫毛目光如炬射出丈許忽變形長至十餘尺三頭六臂頭現紅綠白三色每手執一竹筒向程攢戳程自揣避必不免即抽刀往前極力砍之呦然有聲至梯側而隱倦極就寢迫明視之刀上鮮血淋漓衣亦濺血自此不至矣朱遂卜地盡葬其棺值張真人與鉄牌一面埋家中近頗安靜然自七月至十一月受其妖毒幾半載焉程天御親言之

養由基墓

德清縣前直街沈漢傳房基下有高堆人躓其上必病明未發之見大石板焉啟視之寒氣逼人初一人趨入立斃久之寒氣漸息衆舉炬下視乃地室一間朱棺方長與近代大異下有鉄牛負之石牌有字摹出乃古文大篆識者辨之曰楚養由基墓也墓中有缸七隻疑貯漆燈者遂掩之築室其上居之無恙至今尚在

花異

康熙丙子七月石門吳中涵臥房前庭下秋海棠忽發

一條開花數層其十餘朵正如玉樓春牡丹大如盞干葉香艷以爲吉祥圖其狀求善詩者咏之申涵少年攻苦素抱羸疾至丙子十月不起年僅二十二歲蓋不祥之徵也

有尾小兒

康熙戊午秋京師宣武門外有小兒約三四歲有尾長三四寸數而無毛其父每日攜之過市看者輒索錢三文

內黃狐怪

內黃縣署中有五間大樓頗高峻俄見一白髮婦立樓傍身與樓等忽漸矮入地乃沒又一女人偏身着白立樓上以一足跨樓下又一日署中逢中秋月色甚皎忽見一狐立門檻上望月暈呵逐之狐貼然不動兩眼發白光光之所到人不能犯因共持弓矢刀仗相守狐忽跳躑署後立兩敵樓中間以兩眼光射敵樓其赤如火大如箕迫近之則勢氣熛灼復相持良久俄遁墻外急以刀砍之截其尾寸許帶血粘刀上牢不可脫以利刃削去之其毛皆堅銳如針自是不復見矣

狐報仇

江浦武舉王姓者家頗富饒居室深邃近臨江岍一日有鮮衣少年僕從甚都過王投謁視其刺曰侍生胡大名王詢所從來云自閩宦北歸欲假館棲眷屬如蒙見允明日謹奉賃約贄以閩幣名果皆先時方物王詫其異不知爲何許人也姑諾之明日果賫約并金數鍰約以明日入宅言詞捷給器度不凡王益疑其爲人俟其別去登高樓望之江岍無舟見其循岍西去入積葦中不復出王曰此妖祟也率佃戶數十人持火及獵具以往見積葦如山廣數畝蓋蘆場之久未售者循場而行有窟穴幾處似有物出入乃列網穴口舉火爇之有老狐突出逸去羣狐無數燒死觸網傷獮靡遺是夜聞繞屋哀號之聲且詈曰吾與若無仇何故殺我子孫數百吾必有以報汝如是者累數夜不輟未幾忽有首人于江督郎公廷佐處密訐王以通海謀叛其人則胡大名也郎密遣人掩捕果於王之後樓得矢數萬遂擒王刑訊王不知所自來無辭以辨舉家下獄叛具雖實而首人不至淹禁十年親族庾死過獄竟不成遇赦乃出是順

治年間事

鬼救虎害

康熙廿八年間武林清河坊有趙姓者往西山索逋歸已日暮行至集慶寺之東驟雨昏黑又無雨具不能前進徬徨間見有厝棺之室簷底可以避雨乃向棺致揖曰暮夜不及入城暫假尊簷憩息遂坐其下假寐夜將半忽聞有呼者云某地演戲吾與若盍往觀乎室內應曰汝自去吾今夜有客不及奉陪呼者邀之數四而室中堅却如初五更雨止天亦漸明急趨入城而遺其棗木戥乃假諸人者慮其來索復尋至昨宿處戥在簷下見其旁虎跡甚多始悟夜間之鬼所以不去者感其人之有禮而護其虎厄也嗚呼鬼尚知愛禮而人可弗鬼若哉

紙魁星舞

康熙乙卯年五月江南學使者解諱幾貞科試淮安府場中兩邊搭蓆篷廠中間搭龍門上綴紙魁星俱以五色紙爲之兩手持筆錠足踢魁斗光彩生動試畢封門後各役俱散署中親友偶出堂上閒步忽聞堂前喧鬧

聲趨出視之則見魁星在蓬厰中間甬道跳舞不已闔署驚動駭異遂舉而焚之然是科淮安無捷魁者嗣後亦無大魁但不脫科耳

西湖水怪

藍橋朱凡伯爲朱進士京琦之兄讀書孤山時中秋月朗獨步過西冷由蘇堤至第三橋遙見橋上有一人向月而拜即視之相去丈許拜者驚起回顧乃披髮女人面白如粉唇赤如血上體裸露垂乳至腰急躍入水中朱大驚愕不知其爲何怪也

蛇異

錢唐徐子靜爲江西奉新縣羅坊巡檢在南昌見一人自言姓婁武寧縣人於康熙初年賈廣西欲至舖家索負五更起出門天尚黑忽見前路白光如日謂天已曙矣前行見一亭過亭復有一橋度橋便入黑洞中不復辨去向但覺腥穢特甚水如潮湧將身滾出於外昏迷不省俄而天曉漸甦見大蛇尾如山岡廻旋而去身尚偃臥不能動行人見之詢知其故舁歸王家身已腐爛歲餘方平復滿身蛻殼膚如蛇皮矣或謂亭是其口齒

也橋是其舌也入黑洞則進其喉蛇涎潮湧幸而噴出其不被吞幸矣所以腥氣特甚也歟

述異記卷二

東軒主人輯

三異物

高江邨雜記直大內見三異物焉一小金盒大寸有六分內貯雕刻牙器百種如几榻舟車盤匜筆研投壺棊局絃管升斗算子之屬具體而微不受手指用金躡鉗而觀之其一鏤象爲球周身百孔凡九層亦有七層五層者以金簪自孔中撥之圓轉活動層層相似又皆刮磨光澤中藏骰子一枚金碧粲然其外潔白無縫非有湊

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

合粘連之迹名鬼工球其一酒杯二十有四由大及小如窒堵波高二寸許鏇木爲之質黃色有木理薄如紙柔軟而輕噓氣輒可飛動然可注酒三者精巧絕倫雖有離婁公輸亦不能施其心目不知當時何以鏤剔而成守者曰此自外國航海來貢云皆鬼工所作

記桃核念珠

得念珠一百八枚以山桃核爲之圓如小櫻桃一枚之中刻羅漢三四尊或五六尊行者坐者課經者荷杖者入定於龕中者蔭樹趺坐而說法者環坐指畫論議者袒跣曲拳和南而前趨而後侍者合計之爲數五百蒲團竹笠茶奩荷策瓶鉢經卷畢具又有雲龍風虎獅象鳥獸戲猊猿猱錯雜其間視之不甚了了明窗淨几息心諦觀所刻羅漢僅如一粟梵相奇古或衣文織綺繡或衣袈裟水田絺葛而神情風致各蕭散於松柏巖石可謂藝之至矣惜其姓名不可得而知因以珊瑚木難飾而藏諸古錦

狗西番

陝西臨邊有狗西番其婦女頭髮俱作細辮額間分開

左右垂下如瓔珞然富者以貝作墜子凡西番貧女俱許入關爲人作針紝漿糊等役至晚則放去其男子於路旁見人飲食輒登目垂涎饞狀可笑然甚富其穴中多藏犀角象牙琥珀蘇鼈諸珍物與漢人爲市

西番狗

石門吳不瑕名雲程康熙三十三四年爲西寧屯田都司華君館賓歸言在幕下時有屬弁獻四番狗二一牝一牡形質稍高於常狗堪供驅役其前兩足指長如猴足作活與人無異命之掃地即奉帚至庭下掃除甚潔碑石鑪草根亦以爪剔淨掃畢奉帚跪坐復命於主人之前令其再掃他處亦然命之燒火即詣竈下屈薪爲把進火如人樹枝長者力可拗而折之饌食既熟擊竈數下即止火矣其他雜役周匝詳細或過於人自辰至暮趨事不倦與之肉拜而後食食畢復稽首三四焉闔署無不奇愛以爲勝於人之惰其四肢而失其本心者矣

怪洋三則

邇年有泛海歸者曾遇颶風飄至一島山勢高峻海岸寬衍舟中共百五六十人因見天宇晴爽有七十餘人

相拉游步上山行數里忽見一人長三丈餘見衆人來喜動眉宇迎揖使前衆以爲仙隨之而行至一穴口復盡揖之入洞中內約畝許覓廣高朗衆方玩視長人忽取一巨石窒其穴引手從旁穴中取一人挾其頸飲其血而拋其屍以次執三十人如此飲之餘人驚惶無措忽見長人憩穴外石上如醉然餘人遂得從穴隙奔出登舟訴其事適風便桂帆行未數里長人舉步如飛蹈海水僅及踝追舟將近衆議曰此怪一至吾輩無噍類矣遂協力施銃箭嚮之長人似有退縮之狀風駛漸遠遂得脫

其一有洋船失風飄至一島金光耀目不能正視抵岸乃金山也岸旁沙石皆紫金同舟者喜甚競持鎚鑿鑿取之俄頃見山頂一人頭戴金冠身披金甲朱視跣足舞劍而來疾若飛鳥漸逼舟次衆皆大懼海舟素奉天妃娘娘共辦香拜懇求救忽天妃降一客言曰此金山神也汝等竊金爲禍不小今我來救衆人之命即持槍登檣杪命舟中鳴金鼓助戰與神拒敵良久神不能勝而去其客從檣端墜下身無所損舉舟遂免於厄此二

則皆近年事也

其一順治年間有洋船自廣東開洋失風飄至一島老於海道者未之識也因暫泊焉舟中有一二百人其中三十餘客相携游步海岸過一山坡見石板街道潤餘二丈長約數里隨步而行有一城入城街衢平直衙門壯麗但覺清靜而無一人遂共入衙門歷數重無可禦者登其堂見一人南面而坐紗帽朱衣若睡夢然旁有一吏捧文案而立一門子捧茶作欲進之狀隷役數人夾侍廊下望之若死若生寂無一言衆以爲必前朝海疆死事之臣靈爽所現也疑懼疾舟未出二門有朱髮獠牙青面之鬼三十餘盡擒其衆一一用藤穿頷懸於大門之內衆鬼悉趨入似往報命者中有一人舉身騰擲裂顧而墜逃至舟道其事舟中有一年老熟海事者大驚曰此夜叉島也亟聚衆鳴金鼓持器械往救之至則衙衢城市毫無蹤跡但見荒草坡中白骨一堆乃向者三十餘人爲夜叉所食之餘也其裂顧者歸就醫頗雖復合尚存二孔蓋藤所穿也後爲廣東武弁僧親見其人言之

視鬼

青陽庵僧言有同庵僧某未出家時聞人言凡人能偷啖新死人頭遍飯反左手取食少許不令人見如此七次可日中視鬼僧信而爲之果然每日居家出市見鬼無數黑夜亦然鬼與人雜幾相半形狀不一甚可畏惡凡生人路行鬼見之側避者其人無恙若不避者多病至有鬼亟隨且戲弄之者其人必死矣僧漸厭且懼以至狂惑人勸其至張真人府求符水治之目中雖無所見而神已癡矣遂披剃爲僧至今尚在

嘉善葉有六書齋庭前有空酒罈數枚夏夜子弟輩輒露坐其上有六晨至庭中見罈下蟠大赤練蛇驚視之死矣因命家僮取出煨棄之少頃忽其姪女狂亂作蛇言曰我棲爾家墻下久未嘗爲害偶出取涼老相公殺我復慘焚之恨毒已極茲來報仇耳家人驚告有六有六云我見死蛇恐遺毒傷人故焚之實未嘗殺也方辨論間姪女忽又作有六父語曰是我殺之此亦細事汝輩何懼可具酒食楮錢送至焚蛇處無害也如其言女

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

亦無他康熙甲戌事

孝廉魂歸

嘉善甲子孝廉王成駁冬赴公車殁於京邸其弟錦雯亦登戊午賢書屢困南宮甲戌秋同里孝廉錢心佩下第歸成駁魂附之而來至錦雯家附錦雯之子大言曰我去家日久今始歸何慢我耶錦雯驚問汝何鬼也其子曰我成駁也弟平日不讀書多外務故春闈不利年漸老矣可不自奮哉我饑矣速爲具食且我要叔孫舍碩亦同來此饌當稍豐不可慢也舍碩以明經赴考教習乙丑春卒於京師者也其他家事甚悉錦雯懼歸其嫂姪具盛饌送至其家子卽殷後亦寂然

蛇鼈

蘭谿縣有叔姪同居叔欺其姪盡占亡兄之產姪無可奈何往金華府將控之時當戊戌夏憩井亭見一赤蛇上樹自投於地盤結少頃又上擲下復結如此八九次變爲巨鼈其姪惡之前行至飯店俄頃其叔亦至持一鼈付店將烹之姪詢其得自井亭遂力阻其勿食叔固欲烹之姪告之所見衆未之信遂于烈日中繫鼈尾倒

懸樹上久而漸長復化爲蛇叔乃抱姪而泣曰我固欺
汝汝不恨我乃反救我我真非人哉遂相與歸家推所
攘者共之式好如初

桃核舟

武塘魏氏藏桃核舟一枚蓋刻爲赤壁賦云舟首尾約
長八分有奇高可二黍許中軒敞者爲搶篛篷覆之旁
開小窓左右各四啟窓而觀雕欄相望閉之則右刻山
高月小水落石山左刻清風徐來水波不興石青掾之
船頭坐三人中峩冠而髯者爲東坡佛印居右魯直居
左蘇黃共閱一手卷東坡手執卷端左手拊魯直背魯
直左手執卷末右手指卷如有所語東坡現右足魯直
現左足各微側其兩膝相比者各隱卷底衣褶中佛印
絕類彌勒坦胸露乳矯首昂視神情與蘇黃不屬卧右
膝屈右臂支船而竪其左膝左臂挂念珠可歷歷數也
舟尾橫卧一楫左右舟子各一居右者椎髻仰面左手
倚衡木右手扳右趾若嘯呼狀居左者右手執蒲葵扇
左手拊爐爐上有壺其人視端容寂若聽茶聲船背稍
夷則題名其上曰天啟壬戌秋日虞山王毅叔遠甫刻

細若蚊足鉤畫了了其色墨又篆章一文曰初平山人
其色朱通計一舟爲人五爲窓八爲篛蓬爲楫爲艫爲
壺爲手卷爲扇爲念珠爲對聯題名簽刻爲字共三十
有四而計其長會不盈寸益取桃核修長者爲之由此
以觀棘刺之端未必不爲母猴也噫技亦靈哉

小人

康熙三十一年五月外國貢小人一其長二尺餘面目
肢體鬚眉與人無異似四十許人四譯館爲製小衣冠
啟奏進

上此人手持小傘蹣跚而行傘式與中華同人故駭觸
之輒吱吱作聲如猴觀者塞路

毛毬

康熙三十七年額駙耿効忠同公子光祚城外上墳見
樹林中一毛毬圓長如大東瓜砍之彔勒如絮刀不能
入刀起復圓不知何物一年而額駙卒耿公子與海寧
畫家黃弘遠言之

無目魚

康熙庚申余於福州大中寺遇一行腳僧偶談山水洞

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

穴之勝僧云我曾至某山游一洞黑暗如漆同行者數人秉炬而入深十餘里中有浮橋樹木與外間無異但不遠天日耳溪中有魚好事者輒取數尾出視之頭上俱板骨無目想處暗水中無所用目故造物者不爲設此一官也物類之奇一至於此惜忘其地與山名也

雙體人

康熙辛未十一月京師前門外有以朱盒貯一灰醃小兒長尺四五寸兩頭四手四足二體相背觀者日數千人入與一錢

鉅體人

堂邑縣一鄉農甫生時陽長三寸及稍長陽長一尺今三十餘歲無人與婚食量甚佳他無所長僅能鋤地然工力較他農數倍因此庶不爲人所棄弟免饑餓而已

花姐

曲阜孔廟內奎文閣視廟倍高其上相傳有狐仙歷久無敢登者康熙甲子年十月

皇上幸闕里先是八月間衍聖公廚人妻得病狂言其夫以刀臨之妻曰我花姐也汝勿犯我夫問汝何惟

国立国会図書館　タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

曰我向居奎文閣今天子將臨幸關聖開路驅我令出暫避汝妻身我能言人禍福凡有來問者人取五十文所以酬汝爾夫知其爲狐仙也如其言有問皆驗及上廻鑾此婦昏睡數日病尋愈問其前事茫然不知遂購燬之

木理成字

康熙甲子春海監張氏佃戶鋸一樹中心成王大宜三字筆畫清晰如寫見者甚衆邑中適有武弁王大宜者

康王廟虎

康熙甲子余在粵東遇二獵戶係高州人自言曾入深山射獵暮不及歸遂入康王廟神座下棲宿夜中忽大風發戶羣虎入廟二人噤不敢動虎一一至神前跪拜如人且作人言求食神俱不許最後一病虎哀乞再四神曰某村有一麤耳猪可往覓之然恐終非汝食也虎跳躍而去逮明二人議曰某村去我家不遠試相與蹤跡之次日其至此村向晚坐磐石上偶見一婦携筐而至亦偬息石旁二人熟視其耳有缺疑即神所謂麤耳猪也因尾此婦至其家借宿此婦以夫他出堅拒不允

二人者強之婦不得已遂入室二人處堂中而扃其戶夜半聞腥風驟至婦求出不得始而怒詈繼作豕聲二人愈駭窺其戶外則有虎踞竢焉遂以毒矢殺之天明告之鄉鄰開門視之此婦昏仆於地便液盡猪穢也俄其夫歸衆告之故以姜湯灌甦詢其昨事如一夢矣其夫乃致厚謝舁虎送之官康王者葢司虎之神也

狐怪

桐鄉沈崍源名兆奎原名徇浤少時文名籍甚順治辛卯中副車歸家憤懣忽梁間有人作聲呼其小名曰汝勿鬱鬱終成進士耳舉家駭視之則一老嫗青衫裹從梁而下曰我乃汝之高祖母也孫甲午當奪魁已而果然其來也衆皆見之俄頃而隱自是不時來往輙索酒饌與聞家務瑣碎可厭又時現異形且夜聞門外馳驟金戈鐵馬之聲更惡而畏之矣至戊戌忽謂崍源曰汝今科不中已亥當發兩榜但須改名兆奎耳家人以已亥非開科之歲共笑之未幾滇黔平　朝議以設官開科已亥果復行會試崍源遂改名中式後來亦漸稀又十餘年而寂然無他或以爲狐恠云

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

抹臉兒術

石門朱石年先生司理平越時戊申歲滇黔全省延至楚郎襄間有妖人抹臉恠術其人衣服言語與人無異或數十人同入城市或數人散行郊野時隱時現去來莫測或戎服乘馬馳於顛崕絕壑之中或變成彈丸從屋漏而下旋轉漸大裂出人形人與交臂而過忽然仆地就視之則面目已失其半僅存後枕顱骨而已城野由僻邃閣密室多受此患不知取爲何用作祟八九月方止被抹者數千人文武官弁晝夜巡邏家戶擊鼓鳴金以備之曾有數人舁大木桶入城兵卒圍之忽然不見弃其桶開視之則有人面百餘以石灰醃之或云取人面爲祭賽邪鬼厭勝之具或云苗蠻猺鬼遇閏年輒出亦宇宙間怪異之事令嗣今李詳言之

雷擊野鴨

康熙乙亥二月十五日大雷雨桐鄉南門外雷擊一野鴨從空墮人家屋上取視之從嘴至脊尾震開一線直如刀截腸從背出重二斤觀者數千人無不駭異共瘞之普同塔中

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

海夜叉

康熙癸酉正月新安劉汝璞至登州蓬萊閣朝海庵觀日出見海灘一物倚石而卧就日而曝細視之人面黑色圓目鋸牙朱髮赤鬚魚身似鮎無手足長五六尺久之轉側入海詢之僧曰海夜叉也此特其小者耳大者長丈餘有兩手似蝦蟇而無後足海濱常見之

異獸

海塩俞漢乘名雲來令江西之湖口邑多虎患有貢生家在兩山之中夜忽聞一物墜其屋上梁瓦俱裂次早視之見異獸墜兩櫃間而死羊頭羊蹄牛身馬尾不知何怪康熙丁巳年事

異魚

俞漢乘在湖口漁者獲一魚重斤許魚頭鼠身云鼠入水所化亦丁巳年事

人魚

康熙乙亥春平湖乍浦海濱獲一物如人頭面五官四肢全具女形兩乳無別腹白如魚背青有鬣無髮長五六尺一二日而斃兩年前海塩獲一物形正同僅長尺

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

餘蓋人魚也史記始皇墜中以人魚爲膏代漆灯豈是

物歟

鯊魚腹鉢

嘉善武進士陳玉明爲松江金山衞守備海中獲鯊魚

重千斤剖之腹有石鉢蓋魚吞僧而鉢不化也康熙初

年事

產異

長洲人水文卿言其母爲收生媼至一產家其婦產一

怪物龜蛇併體蜿蜒能動媼持刀砍殺之卽時戰慄得

病不久而死康熙十四年事也且云其母曾見產三目

者頭中空如臼者手出於胸者皆不育如此者歲恒有之

雄雞生卵

康熙甲戌十二月松江吳南林中翰家雄雞生卵大如

鴿蛋殼甚堅厚以椎椎破之亦具黃白如凝脂不散

黃帶赤色亦無他異

襄陽縣怪

雲間癸酉孝廉李日華曙之會祖明季爲襄陽令署中

時有怪一日至內堂忽見四柱有人面千百大如指環

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

柱鱗次非土非木刮之如粉戲云面何太小耶次日四柱皆然大小如人面復戲云可復更大乎次日四柱止四面大如車輪然亦無他異占者云係獻賊兵燹之兆

僵尸鬼

山東某縣一荒塚有僵尸鬼每爲人害康熙某年有二役同解一犯過其地時值大雨天暮無所投止行至初更遠望有微火若燈趨至則破屋前後二間閒無人聲入內視之一婦人方背燈而哭遂告以投宿之意婦云我夫新死尸尚在外舍家無他人不便留止三人以雨夜難行再四懇之婦云外間有夫尸恐諸君不安適耳三人願留遂共宿尸旁一燈熒熒二役已鼾睡此犯心悸展側未寢忽見此尸蹶然而興犯驚慄不能出聲尸就燈燻手使黑往塗役面兩役俱不動後復燻手將至犯身犯大呼狂走出門尸遽追之連過二橋尸猶未捨犯奔入破廟踰短垣而出尸撞墻僵仆犯亦昏倒墻外迨明行者見之以姜湯灌甦始述昨夜所見共往跡之則二役並死於荒塚之旁矣

小姑譴侮

俞漢乘令湖口時有湖口關監督任滿送之至小姑山則彭澤界矣泊舟山下筆帖式某偶彈一鳥飛入小姑廟追之入廟烏伏神像上復彈之正中小姑肩衆共止之不以爲懼漢乘回未一日忽有飛棹來言筆帖式肩發一疽號呼不輟特來延醫比醫至彼已死矣又湖州姚陟山任湖廣學道其令郎返浙過小姑山入廟題詩有戲狎之語同舟友四人三人屬和一人不能詩迨次日放舟中流風發舟覆姚與四友俱溺其不能詩者遇救得免俱康熙年間事

藥物成形

康熙二十五年海寧園花鎮祝去非庭前每夜有白光月餘不滅怪而掘之有物類人形重六七十斤自面臂股悉具但手足指不分耳聆中無物有葫蘆一枚先是庭中有瓜蔞一本已一二百年每年藥肆買去瓜蔞甚多此物正其根乃天花粉也惜爲肆中割裂貨之祝驟霞親見之又三十四年霪雨連月平湖馬子發室中墻壞偶築墻址掘出枸杞根一枚正如狗形重三十餘斤衆以爲仙品上藥馬索價數百金無售者親友其割而

貨之此二物不遇識者爲俗人所分真可惜也

山魈

石門沈樂亭於康熙三十年間令閩之寧洋寧洋皆山時出黠保甲偶至一里里民迎入公館入其中房屋新構精潔而似無人居之者宅夾兩山之間林木叢翳陰森可畏勉駐一宵頗有戒心比曉詢隨役云此地有山魈形似人長僅三尺青黑色口濶至耳大如血盆時出擾人此宅搆成即爲其所據人不敢居晝伏夜出每引人至山窟迷害之前官至此即爲其窃去大衆深山旬日始獲蓋與木客同類而此物尤能害人使作寒熱之病至有死者故土人並畏之

孔亂說

嘉善孔亂說者以卜行郵里中卜子甚精而妄言休咎故得此名偶至一親戚家晝午餐將殺雞爲食孔力止之繼以誓遂止晚夕宿其家正春米懸石杵於柝梁之上孔卧其下更餘睡夢中忽有雞來啄其首孔驚寤驅之復睡甫睡又啄如是者三孔不勝其擾遂起覓火逐之身甫離席而杵墜正在其首卧處孔遂悟雞報恩也

每舉以告人勸勿殺生

天雨豆

康熙三十四年五月湖廣漢口天雨豆好事者携至余得二顆大如小赤豆紫色有一點黑處似蒂然絕不類荳聞尚有大者余未之見

男子産女

康熙三十三年夏德清縣白雲橋地方男子産一女里鄰報縣細審不誣將男子責十五板以厭其怪釋令寧家其女寄養親戚家至今尚在亦無他異

五色小龍

山東蒙山中間有石罅窺之水光明亮水中有細龍形如蝘蜓大止一二寸其色不一五彩爛然水不流出龍亦不長莫測何物

鐵柱宮

江西南昌郡城內鐵柱宮東南隅有小殿殿中有池云鐵柱在池中其實非真跡也真鐵柱宮離城數十里地名生米渡宮中有池池中有鐵柱乃許真君鎖蛟之處其地居民每歲製鐵鎖一條置殿池內經宿即有舊鐵

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

鎖在池側而新鎖不見矣其舊鎖兩頭微銹中間一段鐵滑逾常似受鎖磨光者殊不可解

火藥局災

康熙丙子十一月初七二更福建省城火藥局忽然大响一聲如霹靂黑烟透天震倒居民房屋數百餘間燒死壓傷人口數百燒煅火藥十三萬八千餘斤硝八萬七千餘斤磺十一萬三千餘斤總督具題地方官賠補見郡抄

畜蠱

凡畜蠱之家必盟於蠱神曰願此生得富甘世世勿復為人其用蠱也其人既死死者之家貲貨物悉運來蠱家其受蠱之鬼即為蠱家役使凡男耕女織起居伏侍有命即赴無不如意若虎之役倀然中斯毒者唯自投糞窖中稍或可解聞之尤溪永安沙縣諸邑皆有蠱近有尤溪王令買瓜一担次日瓜中皆蠱亟責買辦者以某家所買對遂拘賣瓜之人問之云某家從不造蠱刑訊之其人云有造蠱者與某有仇必是人也即拘造蠱者至其人不諱遂夾三夾棍打一百板並無痛楚收禁

囫圇半夜失其人所在至其家追捕之則已舉室遁矣

近歲有異人傳治法凡至蠱者之家須挾一雞入門蠱家解意即付藥一服彼此不交言而退服之無患矣

飛蠱

石門沈心涯守開化時偶坐晚堂見空中有流光如帚似彗星之狀問之胥役云此名飛蠱乃蛇蠱也畜蠱之家奉此蠱神能致富但蠱家妻女蛇必淫之蛇每於晚間出遊其光如彗遇人少處下食人腦故開化居民時届黃昏不敢露坐恐遭其毒也

撫腿

雲南沅江府普爾地方能以土木易人之腿初亦不覺數日後始苦行步不隨不久即死

鬼嘯

明末錢塘大行陸公鯤庭冉過吳越戰場至晚野泊忽聞鬼聲自遠漸近陸曰汝豈有寃何不我訴鬼聲即逼舟次漸入艙中陸懼甚呼僕起羣逐之鬼入柒下下之竟入褥內遂脫褥棄之水急放船而行猶遠遠聞褥中作聲也是年陸公殉節亦其兆歟

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

溲遇鬼擊

甲寅三逆之變浙中軍行絡繹雇夫牽纜有羔羊民李姓者自杭應役而歸至石門未甚晚將歸羔羊過南門石牌坊下溲焉見一人突起而搦其陰痛入心髓適遇便舟遂附而歸方言其故夜未半忽狂語曰我輩受刑苦不能去天晚依石坊而坐汝何溺我耶蓋每年秋決及梟首之盜俱在此地行刑李蓋悞觸耳其家爲設羹飯祭之然視其陰囊青黑二丸堅冷如石三日竟死

永寧仙蹟

永寧州通大道處有土岡岡側一小茅庵庵中一道人以賣馬鞭竹快爲業傍置一爐取炭焠鞭快即成人物山水花草較倭銀更細所獲錢即修路及橋人每過其處必下馬少憩未嘗知其異也後道路橋梁俱已修整道人忽不見相傳爲散仙云觀其以炭焠花且終日未嘗飲食所居地數十里無人烟行客過之雖寒暑不見變易是真仙客矣康熙甲戌乙亥間事

華頂長人

康熙乙丑余過濟南遇趙生鍾英家夏夜露坐偶談其

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

祖十六七時遊西嶽華山曾登絕頂基有良田數千頃道士自耕自食百歲者極多有眉長數寸者耕牛俱道士背負小犢懸絚而上雞犬畢有但無婦女耳最難上者有猢孫愁等處橋木朽腐旁夾朱欄云希夷仙蹟終不敗也絕頂有石屋其祖與同行數人往瞻禮出過一人長丈許衣草裙不言不笑衆咸拜之似有喜色遂其述進香之誠大人於空中取桃人賜一枚時正十月亦不知其從何來也

長鬚道士

鍾英又言數年前於濟南見一白鬚道士鬚長七八尺欲觀者解鬚囊以温水洗而垂之道士立高几上鬚垂至地亦一奇事因並記之

筆錄不虞之報

仁和桐扣鄉陳頼先乃名醫月坡之子好鍊筆錄特搆危樓三間朝夕書鍊忽降箕作詩寫字且能言休咎甚靈驗偶與婦女登樓戲諧箕筆不至忽一日降筆云子仙骨已成某月某日視樓際紅雲至即可飛昇矣陳喜甚至期沐浴以俟天色漸晚見簷頭果有紅雲冉冉而

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

駐陳遂登屋至簷舉步乘之顛踣於地折其雙股終身廢疾請箕亦不復降矣蓋襲慢之報云

身有猪皮

嘉善江一庵康熙辛亥年館於嘉興衛軍戴姓之家戴有僕金大不論寒暑以布濶尺許者束腰問之固不肯言強脫視之有猪皮徑數寸毛膚宛然猪也

瞽者首豕

一庵又言壬子年有瞽者至嘉興算命不知何許人包巾壓眉冬夏不脫冠每演命彈唱則額上蠕蠕而動衆人去巾視之額上有猪首隆起寸許耳目口眼附於額色黝有微毛但眼不開耳

客死鬼還家

康熙年間嘉興十八里橋道人港皆甘姓聚族所居以田莊爲業偶有一異姓來居止夫妻父子數人其父小業營生至蘇州病故貧不能斂甘姓共醵助其子載喪還家其鬼亦隨之而歸言語飲食處分家事與生無異夜半即往田助其子種蒔未明輒呼其子力作但不見其形其子偶私語疑之父即大罵空中與杖曰汝父子

不認非人類矣吾在蘇州寓某人家尚有虎丘磚幾條包袱一個內有衣物幾件汝可往取之子如其言往果得之田主畏南平遣僕計姓者往物色之且譙責其子以妖言惑衆將治之官甫至門磚石如雨臨舟大罵盡數計姓之隱惡計不敢犯舍眞去後年餘寂然不知何怪

鬼倩人引路

嘉興塘滙有施姓者家頗殷實康熙年間時值殘冬雇人舂米有王大者住居對河至施處僧舂晨入暮歸偶一夕歸稍遲路過後村鄰家王媪呼大曰我欲歸家見多犬汝可引我過橋送至家中感德不淺大亦素熟其家與之同行至則不俟啟門而入大駭之旋悟其已死久矣遂驚仆門外其家聞犬吠甚喧恐歲暮有盜出視之識爲王大扶起以薑湯灌之甦述其所見則主人之母也歸恍惚數日始得平復

牕現鬼面

揚州武舉陳某言其少時在室中燈下讀書夜深止一嬋困卧於案旁其燈忽黯無光火焰綠色細如豆室

中皆暗忽見窓上一人面小如錢驚視之面漸大愈明晰目口皆動陳大叱之復漸小如初不覺惶懼連呼家人起面忽不見灯朗朗復明家亦無他但此婢月餘病死耳

生魂改嫁

康熙丁丑春正月石門長浜邨鄭姓之妻年甫二十三歲忽謂其夫曰吾將別汝去矣夫驚詢其故妻曰吾昨夢一老者將我改嫁與人得銀十兩主昏成契我已見其人似俊於汝家亦不薄夫笑曰此春夢也何足信哉不數日得病三日死死時夫哭之妻曰我非汝婦矣彼處安樂新人相得無用悲也言畢而瞑

義狗塚

順治八年杭州清泰門內有趙姓家富陳姓家貧二人比屋而居相依甚久趙姓畜黑狗一隻甚愛之飲食悉與已同陳每云畜類豈可以人待之乎然陳姓貪謀趙姓家貲陰買盜誣扳置趙於獄陽爲與之料理席捲其財狗則日間往陳就食夜則至趙室哀號如是半載趙卒斃於獄而陳亦偶病在床狗日夜伺其室作怒視之

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

狀陳疑之令人持棍守門不令狗入狗乘人稍懈突入陳室上床咋陳立死家人共持刀殺狗首以墮地猶嚙齒作格格聲其身復跳躍數次鄰里以爲義狗有藍姓者捨園地葬之於弔橋側至今其塚立碑巍然尚在

三官示現

康熙二十年松江東門內陳姓開小典鋪者虔奉三官齋日於像前頂禮求示顯應如此積二十年矣是年十月十五日下元之辰陳於像前誦三官經令僮看店適有鄉人以舊布袍一件質當陳誦經畢出店視之布袍做甚要當三錢陳估止可當二錢鄉人再四相懇陳未允間忽捏袍袖中似有一物如磬鈸之類遂如數質去攜入視之乃金鈸一隻也陳喜極稽首像前曰今日始獲意外之報也仰視塵案上有字數行云朝也揖暮也揖得我來你不識金鈸送你作香錢從今再不與你做交易陳悚然自失始知貪念之見譴也未幾陳死

兄弟復和

杭州江干楊氏弟兄三人長曰復初次曰文涵季曰瑞芝文涵素有斡能父以生意託之父死分析文涵悉占

腴産私畜兄弟所得甚薄長兄爲人愿朴故爾唯唯季弟心獨不平屢萌弑兄之念如是數年懷忿愈深一日私製利刃藏之身畔偶值其次兄他飲晚而未歸瑞芝遂欲行刺與妻燈下暢飲俟之忽見一人立於門外血肉淋漓連呼瑞芝曰汝兄歸矣我同汝往速殺之夫婦皆大驚仆地久而始甦因轉念曰弟兄本骨肉我以分財不均之故殺之天豈能容我乎惡鬼之來皆心所造也因連夜夫婦同往叩其兄門道其故叩首泣謝翌日即同兩兄奉刀投之於錢塘江中兄弟相好如初嗣後瑞芝謀生往往意外得利漸成小康此康熙七年事

蝦蟇蠱

閩有蝦蟇蠱與金蠶蠱大略相同事之者輙富其來也人或於路側見金帛甚多知是送蠱貪昧者遂奉以歸其蠱亦隨至送者遺一冊書事蠱之法及行蠱之術甚備奉之者家庭洒掃清潔止奉蠱神至二氏之教及一應神祇俱不復奉每至金日則蠱神下糞如白鳥矢刮取以毒人非庚辛申酉日則不下蠱中其毒者必先一嚏則虫入百節五臟矣其始也昏憒脹滿至虫食骨臟

俱盡則死矣其毒或入飲食中或彈衣領上或雞鵝魚肉果蔬之中皆可下蠱活雞有蠱則兩腿中皆虫而行止鳴啄自若肉有蠱則煮之不熟凡蠱入食物隔宿即虫出故官於此地者受餽飲食必宿而用之無虫者非蠱也事蠱之家蠱死之人皆爲役使凡耕織之事鬼皆任之故不用人力而粟滿庾帛盈箱至除夕則以雞子祀之夫婦裸拜且與算帳每蠱一衙役算銀五錢秀才算銀四兩官長算銀五十兩蠱多者獲利必厚少則薄如或厭惡之者必倍其來之數以送之又有貪昧者奉之而去

空藏二則

順治年間嘉興北門內陸姓人混號仙家借住朱廸臣大宅家中多見異物晝夜不寧詣巫卜之云大廳古樹下有埋藏仙家遂具香楮牲酒於廳前玉蘭樹下掘之果見石板啟板下有大罈數個開視化爲白水如粉漿湧躍沸出濺人衣袂皆白仙家頭面被濺者皆成白癜風以此成病而斃

康熙年間崑山葛稼孫買顧氏宅夜見庭內白光燦然

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

以爲藏物掘之得大石板啟板有缸二隻缸中水濺起如潰珠色俱凝白著人衣襟如雲母粉遂復掩之後亦無他

大穀

明崑山顧瑞屏先生之父少而好道數十年不倦徧遊名山入天台渡石梁見一人挑稻穀一擔其行甚速異而就之見其穀赤色長寸許因拜求之主僕各與一粒令卽食之後顧翁八十餘歲遇鼎革閉口不食而逝其僕年九十餘順治年間尙在

康熙三十二年句容縣移風鄉產瑞禾一本數莖一莖數穗其穀大於常禾數倍周四十里皆然江南撫臣奏進　御見邸抄

江南海嘯

康熙丙子六月初一日大風海水泛溢江南崇明縣其淹四十餘沙屍骸堆積如山夜間鬼哭神嚎本縣建醮三晝夜祭度鬼魂常熟縣薛家沙其淹百姓一千二百七十餘家一邨止存三百餘人上海縣海邊沖壞房屋淹死百姓三百餘人別處來屍骸約有數百棺木亦

有數百每至夜間有鬼哭之聲喊稱求救松江府建醮七日將棺木焚化造骨塔收埋各行賑濟又如皐縣丁堰塲沿海地方淹溺民人無數海水俱紅將紅水一瓶呈解督撫具 題俱見邸抄

狗祟

安定令許顧言署中畜一黑狗數年矣乙亥冬狗偶窃食顧言之妾命家人捶之顧言輒命打死不數日妾忽發狂作狗言曰我乃城隍座前黑馬也何物許鬍子輒敢殺我家人又剥我皮食我肉使不得托生哉且報汝先使汝驛馬盡斃已而驛馬果有倒斃者顧言朝服臨叱之妾作狗言罵詈愈甚乃至城隍廟齋醮超度取狗皮仍縫其餘肉祭而葬之妾病亦漸愈令弟覲文言之先是丙寅年顧言家畜一猴一狗甚相狎後狗產一物猴首而狗身殺之是歲無妄洗訟頗至耗費

農夫附屍

康熙癸酉蘇州閶門外上新橋某姓者家止獨子父母鍾愛年近二十勞瘵而死將殮忽蹶然而起毫無病狀父母驚喜遽扶起問之子曰此是何處非我家矣父母

以其神魂未定進參藥湯飲子不食曰汝夫婦何人也父母曰汝我子也今死而復生此天地祖宗之祐也子曰我乃唯亭鄉間農人也昨患傷寒而死冥中以我陽壽未盡即令回陽不意我屍已爲妻所燒化矣因無所歸偶步至此見門有白牓因入觀之忽然復見天日我欲歸去我豈汝子哉父母以子爲狂譫不之信其子求去愈力否則惟有死耳父母不得已買舟隨之至唯亭子竟行田野中入其室問其妻則已嫁矣求其農器則已失矣遂至親戚鄰里家述其生前事及清理平日債負往來甚衆衆皆訝其聲是而人非父母則終以爲其子也復強之歸子輒私遁遂鎖諸其室不兩月鬱鬱而死

不死草

崑山高板橋藥舖王姓者尚奉教門有年矣康熙年間忽然無病而死死時語家人曰我心口未冷勿殮越三日果復活自是以爲常每年輒死數次或一二日或多至十餘日輒復活比康熙丙子約死過二十餘次矣或問其死去所見堅不肯言但勸行好事念佛持齋勿用

大斗戥秤畜鴨最爲罪重而已其人約五十餘歲號不
死道

工匠魘魅

崑山李左君房舍閎鉅嘗召匠修墻門薄其工食匠作
爲魘魅人不知也俗理畢即典與曾明經青乳遷居之
居後每歲家中多病禳禱方愈未久又病又復禳禱十
年以來禳費不貲矣後值墻門壁壞員壁內木穿畫一
綠衣判官旁有小鬼持鐵索一足跣一手指內傍鳥妙
訣二字字甚端楷遂刮去之室得平安此康熙丙子年

事

女棺爲祟

康熙三十一年餘杭西北鄉方姓者女未嫁而沒殯於
荒丘鄰有朱生少年韶俊忽見美女夤夜往來久其書
室遂相綢繆將及半載淹淹抱病日漸羸瘠父母詰之
堅不肯吐實病日篤父母危言動之始語其故亦其疑
爲此女之祟也時雨雪初霽其往察之見其子戶外有
弓鞋印泥循跡至女殯處及棺而跡滅遂告此女之父
母其啟棺視之顏色如生焚之而祟絕

宗三爺爺

錢塘徐孟麥先生乃明丙子孝廉蘭生先生父也適嶺南道鄱陽湖方舉帆舟子急請祀宗三爺爺孟麥問宗三是何神舟子側身搖手戒勿言既渡後數月歸復渡湖舟人竟舉櫂而濟問之曰胡不祀宗三爺爺乎舟子笑曰今安得尚有此怪因詰其所以答曰昔明太祖與陳友諒戰於此湖奪其所乘巨艦棕纜大如斗三斷之投湖中其二已化蛟螭隨風雨遠去不知所之其一在湖爲祟弗祀即有波濤覆溺之患此怪時現湖中往來觸舟無敢徑渡者今年湖涸棕怪浮入淺汊不能出初猶動盪涸甚卧沙灘間人競往觀之荇藻滿身有若鱗鬣報之邑令令至命舉火焚之中有腥血臭聞數里五六日方燼蓋彼時行軍賽祭或牲血所釁或人馬血所漬取精多而用物弘宜乎其爲祟也

鬼頭風

餘杭王士安隨其父白虹宰江浦邑署後有土丘焉時當重九士安同友人登眺間忽見旋風自城西起墜入池中倏而復起似有兩物相鬬如鳩鴿狀士安取千里

鏡視之乃人首二顆披髮露齒互相擊觸良久東西分散蓋世所稱鬼頭風者實有其物此鬼神情狀不可意測者也

場中鬼代筆

武林陳雲起名之樫與弟丹兩兄弟同學而丹兩才更優文名甚噪雲起不及也丹兩蚤死士論咸惜之康熙癸卯雲起入棘闈文思艱澁比午不能畢一藝忽然昏睡夢丹兩進席舍促之曰速起吾為兄構此七藝雲起強執筆不假思索俄頃完卷謄真時猶覺丹兩在側忘其死也迨交卷出號舍則恍如一夢矣是秋得售迨甲辰會試丹兩復至如前遂得聯捷雲起每為人言之不諱也始知春草池塘之夢為不誣矣

蛟害

嚴州府淳安縣之某鄉地當山巒居民家於谷口巒之對山有巨蛇匿焉夏夜時出當道人暮行者往往跨而過之亦不傷人自順治初年至康熙初年二十年中茲地常苦旱暑雨蘇苗之際他處霑足此處僅飄洒而已人亦不知何故但見雲將至及巒必散荒歉頻仍居民轉

困甲辰秋田禾蕃茂亟需時雨雲作而雨散如故忽一日風雨靉靆從西北來大雨如注水湧丈餘及至礲口則截然如塹阻扼不流俄而震雷大作霹靂向礲中下擊者六七未幾礲水通流若決江河崖壑皆滿數日後人往對山見擊死巨蛇頭有一朱角長及咫尺蓋蛟也是秋大熟始知廿年弗雨皆此蛟所禁龍亦畏之不敢過焉妖孽困民天固弗縱其毒也

犰

東海有獸名犰能食龍腦騰空上下鷙猛異常每與龍鬬口中噴火數丈龍輒不勝明末錢塘徐孟麥先生在海寧縣署中脩邑誌一日風霆陡作水雹如拳如椀屋瓦俱裂聞署外有人喧呼曰龍又與犰鬬矣遂登高樓望之但見黑雲兩堆雹發前雲中而後雲電光閃爍追之移時前雲漸低後雲凌壓其上俄頃雲散雨霽明日有民人報某山中一黃龍墮死長十數丈蓋爲犰所殺也康熙廿五年夏間平陽縣亦有此異犰從海中逐龍至空中鬬三日夜人其見三蛟二龍合鬬一犰殺一龍二蛟犰亦隨斃俱墮山谷其中一物長一二丈形類馬

有鱗鬣死後鱗鬣中火光猶焰起丈餘蓋卽狐也

天狗

康熙壬子四月廿二日黎明錢塘西北鄉有孫姓者家方育蚕門尚未啟鄰人蚕起採桑過其居見孫屋脊上有一物似狗而人立頭銳喙長上半身赤色腰以下青如靛尾如鴛長數尺驚呼孫告之甫開門其物騰上雲際忽聲發如霹靂委蛇屈曲向西南而去尾上火光迸裂如箑之掃天移時乃息數十里內皆聞其聲亦有仰見其光者所謂天狗墮地聲如雷也甲寅有逆藩之亂

雪花

辛未冬雨雪奉天大內丹墀馳道牆壁屋瓦俱結成種種異花南北名卉無一不備枝葉蔬辨儼如圖畫上朝文武官役無不目擊又以地寒數月不化

大頭鬼

乙亥冬奉天城內每至三鼓人靜遍聞擊柝之聲人甚駭聽有人夜起察之見一物如人頭大如數斗蔂其口如箕張喻作聲如擊柝然身有黃毛轉相驚恐遂有兇徒假作效其形聲夜行者遇之輒掠取其財或剝其衣

將軍下令嚴捕之崇亦旋息

食龜受報

康熙戊寅三月間石門縣漕粮倉走遞夫鄭大掘地得五六龜各長二尺餘烹而食之是晚卽狂亂作龜語曰我五兄弟自明朝成化年間修行至今與汝何仇將我輩殺食汝死有餘辜矣腹中似有物嚙其腸胃號呼徹夜次早卽斃

醫生遇鬼

桐鄉醫生趙某者住居附郭康熙戊寅正月間偶赴病家請歸已昏黑天又將雨未至家數里有人自後呼曰趙某前路有鬼甚多汝無往回轉至我家暫宿可也醫心疑其爲異物不應且前其後呼之甚急醫愈懼疾走至一橋橋下又有人呼曰趙某過橋鬼甚多汝不可往醫視橋下二人方裸而浴時初春極寒益駭其怪遂不過橋從小徑還家行未半里見一矮屋熒熒有灯或明或滅時已下雨遂叩門求宿內有婦人應曰男子不在不便相留醫懇栖簷下許之將更餘婦開門延之入醫謝不敢婦引之甚力且求合爲醫視其灯青黯且手冷

如冰知又遇鬼亟欲奔走婦雙手挽其頸以口就醫之口既而大噦曰此人食燒酒生蒜臭穢何可近也遂入醫復冒雨而走遥認一親戚之宅極力叩擊內驚出視遂登其堂即時昏仆其家以姜湯灌甦問之始細述其故次日送歸家病十餘日而瘳還過前宿之矮屋則一孤塚也

昭陵雷火

昌平州境明之昭陵在焉陵有稜恩殿康熙三十六年四月初五日夜先有火光圍繞旋被大雷一聲將稜恩殿燒燬俱盡直撫沈朝聘具題見邸報

猪産象

康熙丁巳十一月杭州清波門外回回墳民家猪産一白象不乳而死觀者甚衆

猪産怪

康熙乙亥四月海寧北門外民家産一猪二首一首兩目一首一目在額而八足合縣傳觀

壬午四月海寧長安鎮定香橋民周思桃家産一猪三目六足一目在額二足在腹

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

元題名碑

新安吳楞香苑爲大司成時於太學啟聖祠土中獲元題名碑三一爲正泰國子貢試名記蒙古色目漢人皆有正副榜別部落降元者謂之色目一爲至正十一年進士題名記蒙古色目列三甲狀元爲朶列圖漢人南人列三甲狀元爲文允中皆無榜眼探花一爲至正丙午國子中選題名記蒙古賜正六品色目賜從六品漢人賜正七品亦皆有正副榜可以考元人科甲之制

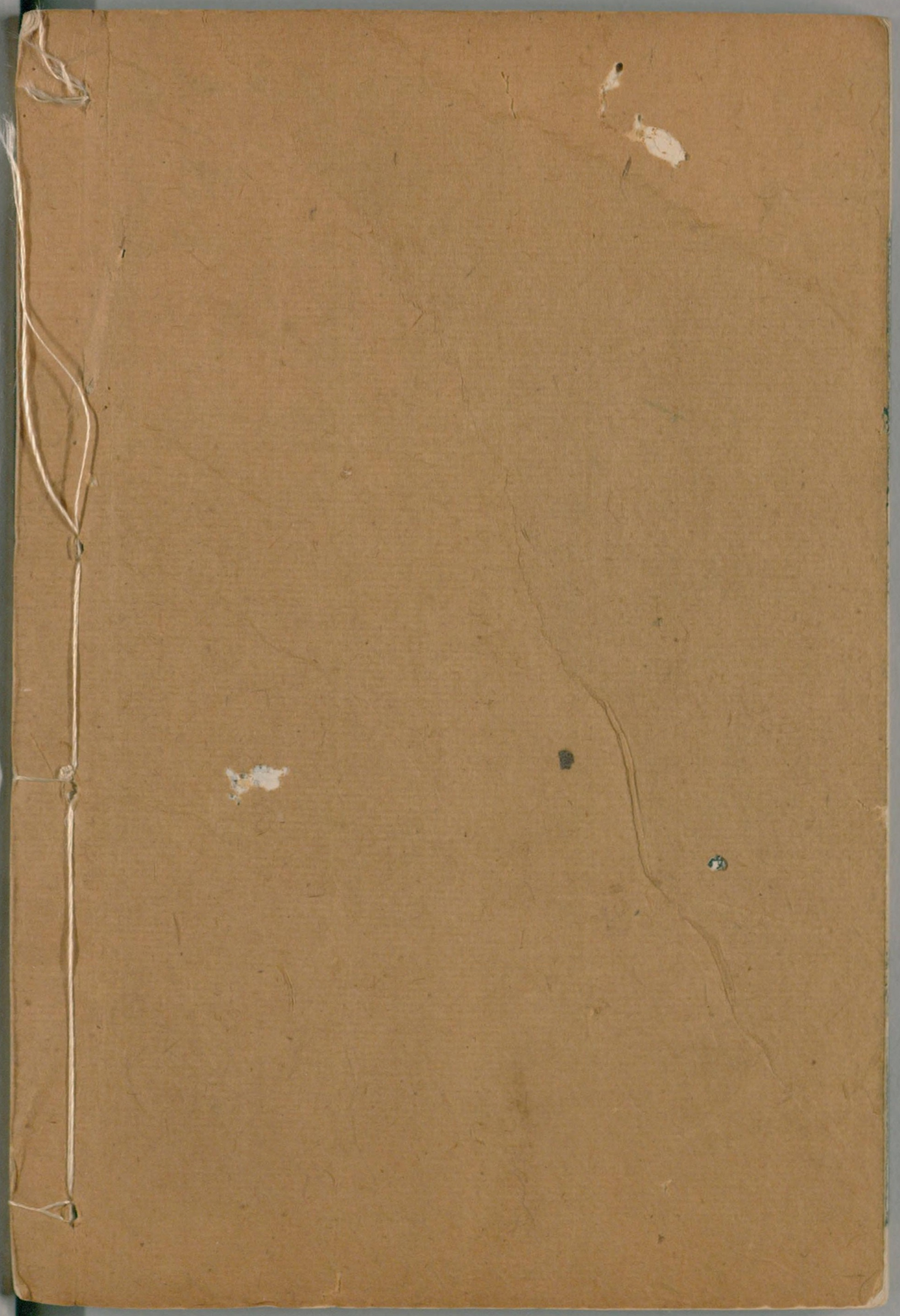
遇仙得瘖

仁和邑矜沈其家候潮門外舌岬爲生素有度世之想康熙三十九年間夜夢黃衣道士翩然而至頗有開導之意次日猝遇其人宛如夢中所見遂延至書館叩頭求度道士約三日後於八卦田俟我生往道士已先在謂曰子有誠心吾當度汝爲弟子予藥一丸令吞之挽之而行如鳩虛乘風生忽念家有母妻懇求放歸道士以手一推則身踣於塘棲鎮瘖不能語進退蒼黃有隣人識之挈還其家舉家正在駭異而道士復至羅拜求之道士笑而不荅拂衣徑去値文宗歲試生以瘖不能

CL.
NO. 46887

赴不得已告病而投詞張撫軍敬止懇移文張真人求解撫軍憐而允之未幾真人府牒到宇一符令生吞之又牒城隍審理生焚牒之夕夢數役攝之入廟跪於堂下仰見道士居中坐城隍旁坐屈身為生請道士曰此子有向道之心且有厄余故欲度之今忽有不淨心旋生退悔故罰之耳既真人有言行即釋矣叱冥役押還家生寤即能言其入現在自述鑿鑿

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用



国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162

ガラス使用